



Anita in Marjan se ukvarjata s pridelavo kravjega mleka, sirarstvom in izdelavo mlečnih izdelkov. Dodano vrednost izdelkom daje uporaba kakovostnega mleka krav, ki se večino leta pasejo na slikovitih pašnikih kmetije. Izdelke prodajata na domu, najdete jih tudi v lokalni trgovini, na Pokriti tržnici v Idriji in drugih priložnostnih tržnicah.

*Anita and Marjan Pivk produce cow milk, cheese, and dairy products. The added value of their products comes from the use of high-quality milk from cows that spend most of the year grazing on the farm's picturesque pastures. The products are sold at home and can also be found in the local shop, at the covered market in Idrija and other occasional markets.*

## **KLANČARJEVA KMETIJA KLANČAR FARM**

David Pivk, dop. dej. na kmetiji  
Zadlog 9, 5274 Črni Vrh nad Idrijo  
e: marjan.pivk@siol.net  
m: +386 (0)40 352 669



### **Poltrdi sir Semi-hard cheese**

Domač mlečni izdelek iz mleka krav, ki so čez leto na paši, pozimi pa se hranijo z doma pridelano krmo.

*Home-made dairy product from cow's milk. The cows graze in pastures as long as the weather permits. In winter, they are fed with home-grown fodder.*



### Skuta Cottage cheese

Iz neposnetega kravjega mleka, polnega okusa, primerna za pripravo sladkih in slanih jedi.

*Made from whole cow's milk, full of flavour, it can be used to prepare both sweet and savoury dishes.*



### Navadni jogurt Plain yoghurt

Kakovosten jogurt iz mleka krav, ki so čez leto na paši, pozimi pa se hranijo z doma pridelano krmo. V plastični ali stekleni embalaži.

*Quality yoghurt from cow's milk. The cows graze in pastures as long as the weather permits. In winter, they are fed with domestically grown fodder. In plastic or glass packaging.*



### Sadni jogurt Fruit yoghurt

Kakovosten jogurt iz mleka krav, ki so čez leto na paši, pozimi pa se hranijo z doma pridelano krmo. Z okusom gozdnih sadežev. V plastični ali stekleni embalaži.

*Quality yoghurt from cow's milk. The cows graze in pastures as long as the weather permits. In winter, they are fed with domestically grown fodder. Forest fruits taste. In plastic or glass packaging.*